ボールデフ 1/10 スケールEP / GPカー用 for 1/10 SCALE EP / GP CAR

Ball Diff.

取扱説明書 INSTRUCTION MANUAL



お買い上げありがとうございます。ご使用前にこの説明書をよく読んで正しくお使いください。

Thank you purchasing. Before using the Ball Diff, please attentively read and follow the instructions on the sheet.

1 パーツについて

WHAT PARTS ARE TO BE USED

●本セットは、いくつかのパーツを購入されることによってボールデフを 完成させます。使用する車種、箇所によって購入部品が変わりますので、 裏面を参考にしてパーツを購入してください。

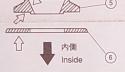
Assembling a Ball Diff will depend on what car you are running. Refer to the list (please turn over) to check what parts you will need.

2 組立の注意 NOTICE WHEN ASSEMBLING

●組立は真面の分解図を参考にしておこなってください。その際、注意する所は下記の通りです。

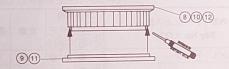
Assemble with the aid of the exploded view (please turn over) and pay attention to the following.

▶ ⑤ は向きに注意する。また □ の所にポールデフグリスを塗る。 Note the directions of ⑤. Apply Ball Diff grease to the spots marked with □ >.

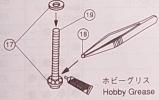


▶ (9)、(11)は向きに注意して瞬間接着剤で接着する。

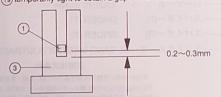
Note the directions of (9) and (11) and glue together with instant glue.



▶ 18 はグリスを塗った 17 のまわりに8個並べる。 After applying grease, group eight 18 diff balls around 17.



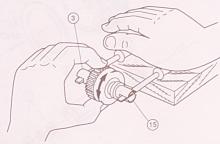
▶ ③のしめこみ量の基準値は、下図の通りです。(後で調整する。) Screw (19) temporarily tight to obtain a gap of 0.2~0.3mm.



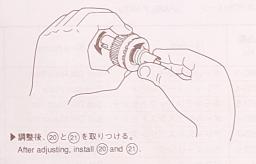
3 調整方法 ADJUSTING

■ ③ と(⑤をマイナスドライバーで固定し、本体をまわしてみる。まわらなくなるまで(⑨をしめこむ。まわってしまう状態のまま走行させると破損するので注意。

Secure (3) and (15) in place with \bigcirc screwdrivers and by rotating the diff case until it becomes tight, screw in (19).



▶ 次に本体を手で固定し、(3)をまわした時、(3) が反対方向に回転すれば良い。まわらない時はしめこみすぎなので、(19)をゆるめる。
Now, secure the diff case in place and rotate (15). If (3) rotates into the opposite direction of (15), no further adjustment is needed. If (3) does not rotate, (19) is too tight. Loosen (19).

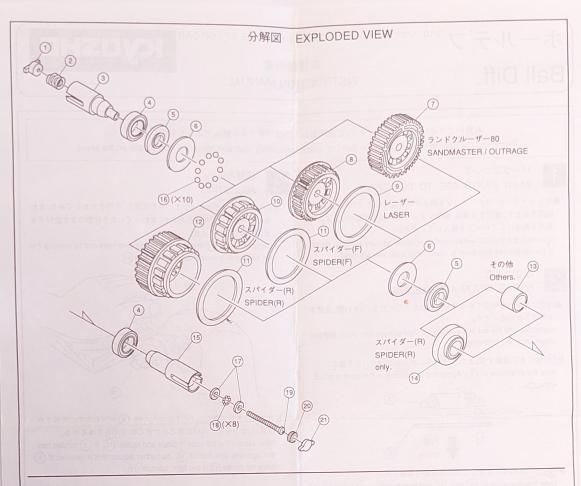


4 メンテナンス MAINTENANCE

●作動させた時に滑らかに動かなくなったら、⑥、⑥、⑥、⑦、⑧が汚れています。分解して清掃します。それでも治らない時は、部品が傷ついているので交換してください。

As soon as the ball diff's smooth action becomes rough, (8), (18), (17) and (18) are gritty. Disassemble the unit and clean these parts. If the action is still not smooth, the parts are worn out and, therefore, must be replaced.

●部品は定期的に交換すると良いでしょう。 Replace the parts from time to time.



● スペアパーツ SPARE PARTS

FOR JAPANESE MARKET ONLY

		TOTTO/II / III ZOZ III II II II Z							
品番 No.	パーツ名	Parts Name	内容 (キーNo.と入数) Key No. & Q´ty		合 be u	sed	on	定価	送料
WBD-3	ボールデフ本体	Ball Diff Main Body	7 10 12 ×1 11 ×2	-	0	0	0	600	130
WBD-4	プレッシャープレート	Pressure Plate	⑥×2	0	0	0	0	300	90
WBD-5	ボールデフシャフトセット	Ball Diff Shaft Set	1231315192021×1517×218×10		•	-		2,100	130
WBD-6	ボールデフスラストセット	Ball Diff Thrust Set	(19 20 21)×1 (17)×2 (18)×10	WBD-5のスペア - Spare parts of			600	90	
WBD-7	アジャストスプリング	Adjust Spring	②×2	WBD-5				450	90
WBD-8	ホルダーリング	Holder Ring	(14)×1	_		0	_	450	90
LA-1	デフケース	Diff Case	(B)(9)×1	9		-	-	200	130
LA-4	デフボール	Diff Ball	®×15	0	0	0	•	180	90
1911	8×14mmベアリング	8×14mm Bearing	(4)×2	0		0	0	700	90
39314	スペシャルボールデフグリン		×1	0		0		350	130
1879	ホビーグリス	Hobby Grease	×2	0	0	•	0	150	90

A -----レーザー系

"LAZER" Series

B)----スパイダー(F)

SPIDER (F)

①-----スパイダー(R)

SPIDER (R)

)------ランドクルーザー80 "SAND MASTER"/*OUTRAGE"Series 京商株式会社

※ 製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。 Specifications are subject to change without notice. 〒243 神奈川県厚木市舶子長ヶ町153 本社:東京都千代田区 TEL0462(29)1511(代数) ●ユーザー専用サービス部TEL0462(29)4115 ※サービス部のお問い合わせは:月曜一金曜(祝祭日を除く) 9.00~18.00

Printed in Japan